

## Patoufet<sup>1</sup>

Un homme et une femme étaient tristes de ne pas avoir d'enfants.

- Ah si nous pouvions avoir un enfant.  
Même s'il était petit, tout petit,  
même s'il n'était pas plus gros qu'un grain de riz,  
nous serions tout de même contents  
et nous l'aimerions de tout notre cœur.

Et voilà que quelques mois plus tard, naît un petit garçon.

Il est petit, tout petit :

il n'est pas plus grand qu'un grain de riz.

Ils l'appellent Patouffet.

Il est si petit qu'on ne le voit presque pas.

Alors, pour le retrouver plus facilement,  
ses parents lui mettent un chapeau rouge.

Un jour, son papa est parti travailler au champ

et sa maman est en train de cuisiner.

Elle soupire :

- Zut ! il me manque du safran.  
Alors Patouffet propose fièrement :
- Je vais aller t'en acheter du safran !
- Pas question, tu es trop petit, on va te marcher dessus.

Patouffet fait la tête, il crie, il pleure, il tempête.

Alors, sa maman lui donne un sou et lui dit :

- Vas-y !

Patouffet, tout content, sort dans la rue.

Il a son bonnet rouge sur la tête,  
et ses sabots de bois claquent.

---

<sup>1</sup> **Patufet** est un conte catalan. La collection « A petits petons » de l'édition Didier Jeunesse en a publié une version illustrée à la base de ce texte-ci avec l'inspiration complémentaire du conte équivalent des frères Grimm, Tom Pouce ou Gros-comme-le pouce et <https://fr.wikipedia.org/wiki/Patufet> .  
Florence André-Dumont, [www.mediatrice.be](http://www.mediatrice.be)

Comme les gens ne peuvent pas le voir,  
pour ne pas se faire écraser, il chante à tue-tête :

*Patim patam patoum  
Mesdames et messieurs  
Patim patam patoum  
Ne marchez pas sur Patouffet.*

Patouffet arrive à l'épicerie.

- Epicier, donnez-moi pour un sou de safran.

L'épicier se penche par-dessus le comptoir  
mais il ne voit personne.

Alors Patouffet répète :

- Epicier, donnez-moi pour un sou de safran !

L'épicier regarde encore.

Il voit un sou qui remue par terre.

Alors, il prend le sou et pose, à sa place, un sachet de safran.

Patouffet, tout content, saisit le safran et s'en va,  
laissant le pauvre épicier tout abasourdi.

Son sachet sur la tête, il rentre chez lui :

*Patim patam patoum  
Mesdames et messieurs  
Patim patam patoum  
Ne marchez pas sur Patouffet.*

Dans le village, les gens entendent sa chanson.

Ils regardent partout et ils ne voient qu'un sachet de safran qui avance  
tout seul dans la rue.

Affolés, ils partent en courant.

Patouffet arrive à la maison et donne le sachet de safran à sa maman :

- Bravo, mon Patouffet !

Quand le repas est prêt, Patouffet dit :

- C'est moi qui vais porter le repas à mon papa.
- Non, tu es trop petit, le champ est trop loin, tu vas te perdre.

Patouffet fait la tête, il crie, il pleure, il tempête.

Alors, sa maman lui donne le panier et lui dit :

- Vas-y

Patouffet est tout content.

Il prend le panier et s'en va fièrement.

Il chante à tue-tête :

*Patim patam patoum  
Mesdames et messieurs  
Patim patam patoum  
Ne marchez pas sur Patouffet.*

La pluie se met à tomber.

Pour se mettre à l'abri, Patouffet entre dans une grange.

Il y grimpe sur un tas de foin.

Mais voilà que le fermier se saisit du foin dans lequel il se trouve et le met dans l'auge des vaches et des boeufs.

Patouffet n'a pas le temps de sauter que déjà, il est dans la gueule d'un boeuf qui l'a pris en même temps que le foin.

Pendant ce temps, son papa attend son repas qui n'arrive pas.

Il rentre à la maison et demande :

- Où est mon repas ?

La maman s'inquiète :

- Patouffet est parti te l'apporter.  
Tu ne l'as pas vu ?  
Notre petit s'est perdu !

Ses parents partent à sa recherche :

- Patouffet, où es-tu ?  
Patouffet, où es-tu ?

Ils entendent une petite voix étouffée qui répond :

- Dans la panse du bœuf goulou  
Où il ne pleut plus.  
Quand le bœuf pétera  
Patouffet sortira !
- Dieu soit loué, notre enfant bien-aimé est retrouvé !

Alors les parents de Patouffet donne à manger au bœuf,  
à manger, et encore à manger.

Le bœuf mange tant et tant qu'il finit par péter.

Il pète, il pète, il pète...Patouffet !

Patouffet atterrit dans l'herbe

un peu étourdi

et pas très propre sur lui.

Quand il reprend ses esprits,

il se lève et rentre chez lui en chantant fièrement :

*Patim patam patoum  
Mesdames et messieurs  
Patim patam patoum  
Ne marchez pas sur Patouffet.*

Le papa et la maman suivent Patouffet.

Arrivés à la maison, ils le savonnent,

ils le frictionnent,

ils le mettent à sécher,

ils doivent même le parfumer

avant de le coucher.

Et voici un conte qui finit bien !